

Dichiarazione del datore di lavoro sull'imposta di soggiorno

ai sensi del § 2, punto 5, del regolamento sull'imposta di soggiorno della città di Friburgo in
Brisgovia del 15/10/2013

da presentare nella struttura ricettiva

Indicazioni

Dal 1° gennaio 2014 la città di Friburgo in Brisgovia applica un'imposta di soggiorno. Non rientrano nella tassazione i soggiorni a titolo oneroso in strutture ricettive, se dovuti esclusivamente a scopi lavorativi/aziendali.

Si intendono quindi quei casi in cui lo svolgimento di una professione, di un'attività commerciale o di un lavoro autonomo non sarebbe possibile o accettabile senza tale soggiorno. Sono esclusi inoltre i casi in cui il soggiorno è dovuto a corsi e attività di formazione continua, che richiedono la partecipazione a eventi. Occorre giustificare tale necessità alla struttura ricettiva.

La consegna della dichiarazione alla struttura ricettiva è volontaria. Il suo unico scopo è stabilire se l'imposta di soggiorno è da applicare o meno. I dati raccolti sono inoltrati alla città di Friburgo in Brisgovia. Consegnando tale dichiarazione si acconsente all'elaborazione e all'utilizzo dei dati. Se non si acconsente a questa procedura, l'imposta di soggiorno dovrà essere applicata.

Da compilare in stampatello.

Nome e indirizzo del datore di lavoro (ragione sociale dell'azienda/ente)

- si prega di indicare anche i contatti, come numero di telefono e indirizzo e-mail -

Colaboratore/trice

Pernottamento/i a Friburgo

dal

al

nella struttura ricettiva

Confermo/confermiamo che il/i soggiorno/i ha/hanno esclusivamente scopi lavorativi/aziendali.

Si prega di riportare eventuali altre persone o viaggi di servizio sul retro.

La città di Friburgo in Brisgovia ha facoltà di verificare la correttezza delle dichiarazioni. **Su sua richiesta vi impegnate a presentare ulteriori informazioni sulla necessità lavorativa/aziendale.** In caso di dichiarazione non corretta o falsa la responsabilità per il mancato versamento dell'imposta potrebbe essere attribuita anche al datore di lavoro oltre che all'ospite. La presentazione di una dichiarazione inesatta può essere perseguita come infrazione o illecito.

Data

Firma del datore di lavoro

Pagina 2– Dichiarazione del datore di lavoro sull'imposta di soggiorno

del

Datore di lavoro

Con la presente confermiamo ai/alle seguenti collaboratori/trici che il pernottamento a Friburgo ha esclusivamente scopi lavorativi/aziendali:

Nome

**Pernottamento/i
dal**

al

La preghiamo di annotare di seguito le date di eventuali ulteriori soggiorni nel trimestre in corso: